Independent 🚀 Course - I

**Wo ist der Würfel? Part 1**

Listening and speaking

Rule – X…

der Würfel

the die

das Kartenspiel

the card game

die Spielregeln erklären

to explain the rules of the game

die Karten mischen

to shuffle the cards

Lasst uns ein Kartenspiel spielen!

Let's play a card game!

Wo ist der Würfel?

Where is the die?

Kannst du mir die Spielregeln erklären?

Can you explain the rules of the game to me?

Ich miscühe schon mal die Karten.

I'll shuffle the cards now.

Der kleine Stapel Karten gehört mir!

The small stack of cards is mine (lit. belongs to me)!

Sei kein Spielverderber!

Don't be a spoilsport!

Bei dem Spiel geht es um Schnelligkeit.

The game is (lit. At the game it goes) about speed.

* Did you know? *Geschwindigkeit* can also used to mean speed when referring to transportation.

Die Karten haben das gleiche Symbol.

The cards have the same symbol.

Der kleine Stapel Karten gehört mir!

The small stack of cards is mine!

Sei kein Spielverderber!

Don't be a spoilsport!

Bei dem Spiel geht es um Schnelligkeit.

The game is (lit. At the game it goes) about speed.

Die Karten haben das gleiche Symbol.

The cards have the same symbol.

Der kleine Stapel Karten gehört mir!

The small stack of cards is mine!

Sei kein Spielverderber!

Don't be a spoilsport!

Bei dem Spiel geht es um Schnelligkeit.

The game is about speed.

Die Karten haben das gleiche Symbol.

The cards have the same symbol.

Sarah and her brother Elias are sitting at the window and looking into the dark grey sky. It's pouring outside…

Was für ein verregneter Sonntag! Mir ist so langweilig!

What a rainy Sunday! I'm so bored!

Mir auch! Hey, wie wär's, wenn wir etwas spielen?

Me too! Hey, what about playing something?

Gute Idee! Kennst du ein lustiges Kartenspiel?

Good idea! Do you know a fun card game?

Ein Kartenspiel? Lass mich überlegen… Ah, wie wär's mit Jungle Speed?

A card game? Let me think… Ah, what about Jungle Speed?

Jungle Speed? Das kenne ich nicht. Brauchen wir Würfel dafür?

Jungle Speed? I don't know that (game). Do we need dice for it?

Nein, Würfel brauchen wir nicht, nur spezielle Karten und einen Holzkegel. Warte, ich hole die Sachen!

No, we don't need dice, just special cards and a wooden cone. Wait, I'll get the things!

So, hier sind sie. Komm, wir spielen hier am Tisch!

So, here they are. Come on, let's play at the table here!

Das sieht ziemlich kompliziert aus!

That looks quite complicated!

Ist es aber gar nicht! Pass auf, ich erkläre dir die Spielregeln.

But it's not! Look, I'll explain the rules of the game to you.

Zuerst werden alle Karten gemischt und unter den Spielern ausgeteilt. Jeder bekommt einen Stapel Karten.

First, all (the) cards are shuffled and dealt to the players. Each player gets one stack of cards.

Aha. Und dann?

Uh-huh. And then?

Dann decken die Spieler der Reihe nach ihre Karten auf.

Then, the players show their cards one after the other.

Wenn du siehst, dass zwei gleiche Symbole aufgedeckt sind, musst du schnell nach dem Holzkegel in der Mitte greifen.

When you see that two equal symbols are uncovered, you have to quickly grab the wooden cone in the center.

Oh nein, sag bloß, bei dem Spiel geht es um Schnelligkeit?!

Oh no, don't tell me this game is about speed?!

Ganz genau, um Schnelligkeit und Reaktionsvermögen!

Exactly, it's about speed and reaction time!

Oh man, Sarah, du weißt genau, dass ich bei so einem Spiel verliere!

Oh man, Sarah, you know very well that I'll be losing at such a game!

Ach komm, sei kein Spielverderber! Ist doch egal, ob du gewinnst oder verlierst, Hauptsache es macht Spaß!

Come on, don't be a spoilsport! It doesn't matter if you're winning or losing, the main thing is that we're having fun!

Na gut, dann lass uns loslegen. Aber ich fange an!

Okay, let's do it then. But I'll start!

**Wo ist der Würfel? Part 2**

Reading and writing

Rule – X…

Kannst du mir bitte den Würfel und den kleinen Stapel Karten geben?

Can you give me the die and the small stack of cards, please?

Hier ist das Kartenspiel. Du musst die Karten gut mischen!

Here is the card game. You have to shuffle the cards very well!

Ich erkläre dir gleich die Spielregeln.

I'll explain the rules of the game to you in a moment.

Schau dir schon mal die Symbole auf den Karten an.

Have a look at the symbols on the cards in the meantime.

* Did you notice? In German, schon mal literally means *already once* but cannot be translated directly. Its meaning depends on the context.

Schnelligkeit ist wirklich nicht meine Stärke.

Speed is really not my strong point.

Sei kein Spielverderber!

Don't be a spoilsport!

Sarah is writing an email to her friend Laura.

Hallo Laura, wie geht's? Ich hoffe, du hattest einen schönen Sonntag!

Hello Laura, how are you? I hope you had a nice Sunday!

Ich habe Elias gestern das Kartenspiel Jungle Speed beigebracht. Kennst du das?

I taught Elias how to play the card game Jungle Speed yesterday. Do you know it?

Es ist wirklich lustig, es geht dabei um Schnelligkeit.

It's really fun, it's all about speed.

Dazu haben wir noch ein Gläschen Wein getrunken. Wir hatten ziemlichen Spaß!

We had a little glass of wine as well. We had quite a lot of fun!

Weil Elias so langsam war, hat er die ganze Zeit versucht zu schummeln. Aber das hat ihm nicht geholfen…

Since Elias was so slow at the game, he tried to cheat the whole time. But that didn't help him…

Wenn du nächste Woche in Berlin bist, müssen wir dir unbedingt die Spielregeln erklären, das wird dir gefallen!

Next week when you're in Berlin, we absolutely have to explain the rules of the game to you, you'll like it!

Ich freue mich schon auf deinen Besuch!

I'm already looking forward to your visit!

Liebe Grüße, deine Sarah

Lots of love, Sarah

Articles

As you already know, all German nouns have a gender and therefore take the masculine article *der/ein*, the feminine article *die/eine* or the neuter article *das/ein.*

**der** Würfel, **die** Karte, **das** Spiel, **die** Spielregeln

the die, the card, the game, the rules of the game

* Do you remember? The definite article in the plural is always *die*, no matter which gender the noun has. There is no indefinite plural article.

Although most of the time you have to memorize the gender of nouns, there are a few rules. Many words ending in *-er*, *-el* or *-en* are masculine.

der Würf***el***, der Spielverderb***er***, der Lad***en***, der Stap***el***

the die, the spoilsport, the shop, the stack

Weekdays, months and seasons are masculine, too.

**der** Sonntag, **der** September, **der** Sommer

(the) Sunday, (the) September, the summer

Many nouns with only one syllable that end in a consonant are also masculine.

**der** Tag, **der** Spaß, **der** Wein, **der** Zug

the day, the fun, the wine, the train

* Watch out! This rule applies to many nouns, but there are exceptions, such as das Bett (the bed).

More on articles

Nouns ending in ***-e***, ***-ei***, ***-in***, ***-ung***, ***-heit***, ***-schaft*** or ***-keit*** are often feminine.

**die** Karte, **die** Beschäftigung, **die** Schnelligkeit, **die** Freundschaft, **die** Wahrheit

the card, the activity, the speed, the friendship, the truth

Neuter nouns often end in -**um**, -**ma**, -**ment** and -ett. Nouns ending in ***-chen*** and ***-lein*** are **always** neuter!

**das** Klima, **das** Tablett, **das** Studium, **das** Argument, **das** Stühlchen

the climate, the tray, the study, the argument, the little chair

* The endings *-chen* and *-lein* are diminutive endings and refer to something small or cute: das Gläschen (the small glass), das Bäuchlein (the little belly). Watch out! In these diminutive words a, o and u usually change into ä, ö and ü!

Hier, die Karte ist für dich!

Here, the card is for you!

Das ist das Stühlchen von meiner kleinen Schwester.

That's my little sister's small chair (lit. the small chair of…).

Was für eine schöne Überraschung!

What a nice surprise!

Der Frühling kommt!

Spring (lit. The spring) is coming!

Wo ist der Würfel?

Where is the die?

Hast du den Einkaufszettel?

Do you have the shopping list?

* Watch out! Here you need the accusative because of the verb *haben*. Therefore the article *der* changes into *den*.

Das Thema ist sehr interessant für mich.

The subject is very interesting for me.

Ich habe einen großen Bruder.

I have a big brother.

Upper and lower case

In German, all nouns are spelled with a capital letter.

Ich mag keine ***B***rettspiele.

I don't like board games.

Wer mischt die ***K***arten?

Who shuffles the cards?

Adjectives are always spelled with a lowercase letter, and even adjectives referring to nationalities don't have capital letters.

Kennst du ein ***g***utes Kartenspiel?

Do you know a good card game?

Ich trinke am liebsten ***i***talienischen Rotwein.

I like drinking Italian red wine the best.

Kennst du ein ***g***utes ***B***rettspiel?

Do you know a good board game?

Ich liebe ***s***panisches ***E***ssen!

I love Spanish food!

Ist noch ***k***altes ***B***ier im ***K***ühlschrank?

Is there still some cold beer in the fridge?

Ich erkläre meiner ***k***leinen ***S***chwester die ***S***pielregeln.

I'll explain the rules of the game to my little sister.

Wie findest du den ***r***oten ***P***ullover?

What do you think about the red pullover?

Heute ***A***bend spielen wir ein ***l***ustiges ***K***artenspiel.

Tonight we'll play a funny card game.

**Wo ist der Würfel? Review**

Rule – X…

der Spielverderber

the spoilsport

After Laura's visit, Sarah talks with her brother Elias about the evening with her friend…

Und, wie fandest du den Abend mit Laura?

And, how was (lit. did you find) the evening with Laura?

Cool! Eigentlich steh' ich nicht so auf Spieleabende, aber das Kartenspiel war echt lustig.

Cool! Actually I'm not so crazy about (lit. standing so on) game evenings, but the card game was really fun.

Und deine Freundin ist wirklich ziemlich nett.

And your friend is really quite nice.

Ich hab' schon gemerkt, dass sie dir gefallen hat. Du bist ganz rot geworden, als du ihr die Spielregeln erklärt hast…

I already noticed that you liked her. You turned all red when you explained the rules of the game to her…

Ach komm, erzähl keinen Quatsch!

Come on, don't talk nonsense!

Doch, bist du! Du hast sie die ganze Zeit angegrinst - als du die Karten gemischt hast, als du ihr den Kartenstapel gegeben hast…

Yes, you did! You grinned at her the whole time - while you were shuffling the cards, when you handed her the stack of cards…

…sogar als sie über dich gelacht hat, weil du ständig die Symbole auf den Karten verwechselt hast!

…even when she laughed at you because you mixed up the symbols on the cards all the time!

Sarah, du übertreibst total! Übrigens, ich habe die zwei Würfel hier in meiner Jackentasche gefunden - sind das deine?

Sarah, you are totally exaggerating! By the way, I found these two dice in my jacket pocket. Are they yours?

Du lenkst ab, Elias! - Oh, ich glaube, das sind Lauras Würfel. Wie sind die in deine Jackentasche gekommen?

You're changing the subject (lit. distracting), Elias! - Oh, I think those are Laura's dice. How did they get into your jacket pocket?

Äh…, keine Ahnung! Aber wenn es Lauras Würfel sind, kann ich sie ihr am Montag mitbringen, wenn ich nach Hamburg fahre.

Er…, I don't know! But if they're Laura's dice, I can bring them to her on Monday when I go to Hamburg.

Gib mir doch mal ihre Telefonnummer!

Why don't you give me her phone number!

Mann, Elias, du bist echt unglaublich!

Man, Elias, you're just unbelievable!

Wo ist die Wasserflasche?

Where is the water bottle?

Kannst du mir einen Schirm leihen?

Can you lend me an umbrella?

Kennst du das Mädchen da vorne?

Do you know the girl over there?

Wie ist das Klima in Norddeutschland?

How is the climate in North Germany?

Gib mir mal bitte die Zeitung!

Give me the newspaper, please!

Hast du den Briefkastenschlüssel gesehen?

Have you seen the mailbox key?

Back at home, Laura is sending a message to Sarah…

Hey Sarah, es hat wirklich Spaß gemacht, mit euch dieses lustige Kartenspiel zu spielen.

Hey Sarah, it was really fun to play this funny card game with you.

Dein Bruder ist wirklich ein witziger Typ! Und nicht so ein Spielverderber wie mein Bruder!

Your brother really is a funny fellow! And not a spoilsport like my brother!

Ich musste so lachen, als Elias die Spielregeln erklärt hat! Ich glaube, er hat sie bis heute noch nicht richtig verstanden…

I had to laugh when Elias was explaining the rules of the game! I guess he still doesn't really understand them (lit. hasn't really understood them until today)…

Und dann hat er immer die ganzen Symbole verwechselt…

And then he always mixed up all the symbols…

Aber er kann wirklich gut Karten mischen, wo hat er das gelernt?

But he can shuffle cards really well, where did he learn to do that?

Mir ist dabei immer fast der komplette Stapel Karten aus der Hand gefallen.

I always almost dropped the complete stack of cards (lit. out of the hand) when I tried to do it.

Ich kenne übrigens auch noch ein gutes Spiel, bei dem es um Schnelligkeit geht.

By the way, I know a good game which is about speed, too.

Das können wir das nächste Mal spielen.

We can play it next time.

Liebe Grüße, Laura

Lots of love, Laura

PS: Ich glaube, ich habe meine Würfel bei euch vergessen... Hast du sie vielleicht gefunden?

PS: I think I forgot my dice at your place... Have you found them by any chance?

**Verbs 1**

- Separable verbs

Rule – X…

Separable verbs

You already know that in German there are a lot of verbs with separable prefixes. The most common prefixes are ein-, ab-, an-, auf-, aus-, los-, vor-, zu- and mit-.

Er **holt** das Paket **ab**.

He fetches the packet.

Ich **kaufe** im Supermarkt **ein**.

I'm shopping in the supermarket.

The prefix doesn't change, but the rest of the verb has to be conjugated. In the main clause, you always have to put the prefix at the end of the phrase. The rest of the verb stays in the second position as usual.

Ich **rufe** den Vermieter **an**.

I'm calling the landlord.

Learn the conjugation of **abholen** (to fetch) in the present tense

ich **hole** ab

du **holst** ab

er/sie/es **holt** ab

wir **holen** ab

ihr **holt** ab

sie/Sie **holen** ab

Emil holt seine Schwester ab.

Emil is picking up his sister. (abholen)

Manuel ruft seine Mutter an.

Manuel is calling his mother. (anrufen)

Was hast du heute Abend vor?

What are you planning for this evening? (vorhaben)

Die Frau schreibt die Adresse auf.

The woman is writing down the address. (aufschreiben)

Er kann nicht einschlafen.

He can't fall asleep. (einschlafen)

Hast du die Heizung angemacht?

Have you turned on the heater? (anmachen)

More about separable verbs

Watch out! If there is a modal verb in the phrase, the separable verb stays in its infinitive form at the end of the sentence.

**Kannst** du bitte das Fenster **aufmachen**?

Can you open the window, please?

Ich **muss** jetzt **losfahren**.

I have to take off now.

In the past participle, the separable prefix and the verb are separated through ***-ge-*** .

Ich habe die Tür *zu*ge*macht*.

I have closed the door.

Hast du das Licht *aus*ge*macht*?

Did you switch off the light?

Er schaltet das Radio ein. (einschalten)

He switches the radio on.

Kannst du die Kerzen anzünden? (anzünden)

Can you light the candles?

Mein Nachbar steht jeden Morgen um vier Uhr auf. (aufstehen)

My neighbor gets up at four o'clock every morning.

Ich hoffe, dass der Fitnesstrainer die Übungen vormacht. (vormachen)

I hope that the fitness trainer will show (us) how to do the exercises.

* Did you notice? In subordinate clauses, e.g. with dass, the separable verb is not separated but stands at the end of the sentence.

Das italienische Restaurant hat gestern zugemacht. (zumachen)

The Italian restaurant closed down yesterday.

Wir haben gestern Abend die Wohnung aufgeräumt. (aufräumen)

We tidied up the apartment last night.

**Morgen unterschreibe ich den Mietvertrag. Part 1**

Listening and speaking

Rule – X…

das Schlafsofa

the sofa bed

der Schaukelstuhl

the rocking chair

der Duschvorhang

the shower curtain

die Gardinenstange

the curtain rod

Du kannst heute Nacht auf dem Schlafsofa schlafen.

You can sleep on the sofa bed tonight.

Wir werden Opa nächste Woche einen Schaukelstuhl kaufen.

We will buy a rocking chair for grandpa next week.

Wir müssen am Montag einen neuen Duschvorhang besorgen!

We have to get a new shower curtain on Monday!

Hilfst du mir morgen, die Gardinenstange anzubringen?

Will you help me to attach the curtain rod tomorrow?

Morgen gehen wir eine Waschmaschine kaufen.

Tomorrow we'll go and buy a washing machine.

Nächste Woche bekomme ich die Schlüssel.

Next week I'll get the keys.

Rufst du den Vermieter am Freitag an?

Are you going to call the landlord on Friday?

Übermorgen unterschreiben wir den Mietvertrag.

The day after tomorrow we'll sign the lease.

Morgen gehen wir eine Waschmaschine kaufen.

Tomorrow we'll go and buy a washing machine.

Nächste Woche bekomme ich die Schlüssel.

Next week I'll get the keys.

Rufst du den Vermieter am Freitag an?

Are you going to call the landlord on Friday?

Übermorgen unterschreiben wir den Mietvertrag.

The day after tomorrow we'll sign the lease.

Morgen gehen wir eine Waschmaschine kaufen.

Tomorrow we'll go and buy a washing machine.

Nächste Woche bekomme ich die Schlüssel.

Next week I'll get the keys.

Rufst du den Vermieter am Freitag an?

Are you going to call the landlord on Friday?

Übermorgen unterschreiben wir den Mietvertrag.

The day after tomorrow we'll sign the lease.

Say Anja's lines

Meinst du, das klappt auch wirklich alles?

Do you think everything will work out?

Na klar! Der Termin für die Schlüsselübergabe steht und der Umzugswagen ist bestellt.

Of course! The appointment for the hand-over of the keys is set and the moving van is booked (lit. ordered).

Was soll jetzt noch schief gehen?

What else could (lit. should) go wrong now?

Du vergisst ein kleines Detail…

You're forgetting one little detail…

Was, du meinst den Mietvertrag?!

What, do you mean the lease?!

Ach komm, Thomas, warum sollte der Vermieter in letzter Sekunde abspringen?

Come on, Thomas, why would (lit. should) the landlord back out at the last second?

Naja, ich finde es nur komisch, dass wir den Mietvertrag noch nicht unterschrieben haben...

Well, I just find it odd that we still haven't signed the lease...

Keine Sorge! Übermorgen bekommen wir die Schlüssel und unterschreiben den Mietvertrag. Alles wird gut!

Don't worry! The day after tomorrow we'll get the keys and sign the lease. Everything will be fine!

Du hast Nerven...

You've got some nerve...

Vertrau mir.

Trust me.

Na gut, wenn du meinst. Dann lass uns mal überlegen, was wir noch besorgen müssen.

All right then, if you think so. Then let's think about what else we still have to take care of.

Wir brauchen nur noch Gardinenstangen und einen Duschvorhang.

We just need curtain rods and a shower curtain.

Hm, ich frage mich schon die ganze Zeit, ob der Umzugswagen nicht zu klein sein wird…

Hm, I keep questioning (lit. asking myself all the time) if the moving van won't be too small…

Ich meine, wir haben zwei Betten, ein Schlafsofa, einen Schaukelstuhl, zwei Kleiderschränke…

I mean, we have two beds, a sofa bed, a rocking chair, two wardrobes…

Thomas, wir haben einen XXL-Umzugswagen reserviert. Da passen auch drei Schlafsofas und fünf Schaukelstühle rein.

Thomas, we booked an XXL moving van. It would even fit three sofa beds and five rocking chairs inside.

Und die neue Waschmaschine wird ja geliefert… Du machst dir einfach viel zu viele Gedanken.

And the new washing machine will be delivered… You're simply overthinking too much (lit. making much too many thoughts).

Okay, okay, ich hör ja schon auf!

Okay, okay, I'll stop now!

**Morgen unterschreibe ich den Mietvertrag. Part 2**

Listening and speaking

Rule – X…

Dein Schlafsofa ist wirklich bequem!

Your sofa bed is really comfortable!

Hast du die Gardinenstange gesehen? Ich kann sie nicht finden!

Have you seen the curtain rod? I can't find it!

Wir sollten am Montag noch einen Schlüssel nachmachen lassen.

We should have another key copied on Monday.

Hast du noch Fragen zum Mietvertrag?

Do you have any more questions about the lease?

Ich werde gleich mal die neue WG-Waschmaschine ausprobieren!

I'll check out the new communal washing machine right away!

* WG is actually an abbreviation for Wohngemeinschaft, which means apartment sharing community.

Der Vermieter kommt später vorbei, um uns die Gasheizung zu erklären.

The landlord will come around later in order to explain the gas heating to us.

Lass uns den Duschvorhang morgen aufhängen.

Let's put up the shower curtain tomorrow.

Wo stellst du den Schaukelstuhl hin?

Where will you put the rocking chair?

The next day, Anja is writing an email to her friends to invite them to help with the move.

Liebe Freunde,

Dear friends,

wir haben eine Wohnung gefunden und werden morgen den Mietvertrag unterschreiben!

We have found an apartment and are going to sign the lease tomorrow!

Und am Samstag soll es dann schon losgehen mit dem Umzug!

And then Saturday we can get underway with the move!

Es werden ein paar sperrige Möbel mit uns umziehen (unter anderem ein Schlafsofa, ein Schaukelstuhl und zwei Kleiderschränke)…

There are a few bulky pieces of furniture which will be moving with us (among other things, a sofa bed, a rocking chair and two wardrobes)…

Daher freuen wir uns über jede helfende Hand!

Therefore we will be grateful for any helping hand!

Aber keine Angst, unsere neue Waschmaschine braucht am Samstag niemand in den dritten Stock zu schleppen.

But don't panic, no one needs to haul our new washing machine up to the third floor on Saturday.

Sie kommt übernächste Woche per Spedition.

It'll come the week after next via hauler.

Los geht's am Samstag ab 10 Uhr in der Lilienstraße 6. Getränke und Essen wird es reichlich geben!

We'll start on Saturday at 10 o'clock on Lilienstraße 6. There will be plenty of drinks and food!

Also, wir freuen uns auf euch!

So then, we're looking forward to seeing you!

Liebe Grüße, eure Anja

Love, Anja

Expressing the future

As you've learned, there are two ways to express future in German. One way is to use the verb werden plus the infinitive. This tense is called the ***Futur I*** (future tense).

Ich **werde** gut auf den Schlüssel **aufpassen**.

I will take good care of the key.

Ich glaube, es **wird** gleich **regnen**.

I think it'll start raining soon.

* The latter is the more common way to talk about the future. In colloquial speech, hardly anyone uses the future with *werden*, which is mainly used in written language.

Alternatively, you can use the present tense together with a temporal adverb or noun like heute, morgen or am Montag.

Ich **unterschreibe** **morgen** den Mietvertrag.

I'll sign the lease tomorrow.

Wir **machen** den Umzug **am** **Mittwoch**.

We'll move (lit. do the move) on Wednesday.

The use of the different future forms

In colloquial speech you normally use the present tense to express the future, but there are a few situations in which you use the future with *werden*, e.g. when making a prediction or promise.

Ich bin mir sicher, der Vermieter wird bald die Miete erhöhen.

I'm sure the landlord will increase the rent soon.

Ich werde in Zukunft immer ehrlich zu dir sein.

I will always be honest to you in the future.

The future tense is also used to make a request or to give an order.

Du wirst sofort mit dem Bohren aufhören! Es ist schon fast Mitternacht!

You will stop drilling right now! It's nearly midnight!

* Did you know? You can also use the future tense to express an assumption in the present: Der Nachbar ist unfreundlich. Er **wird** wohl schlechte Laune **haben**. (The neighbor is unfriendly. He's probably in a bad mood.)

Der Vermieter schickt den Mietvertrag nächste Woche per Post. (schicken)

The landlord will send the lease by mail next week.

Wir holen morgen die Schlüssel ab. (abholen)

We'll pick up the keys tomorrow.

Sie kauft am Mittwoch Umzugskartons. (kaufen)

She'll buy moving boxes on Wednesday.

Mein Vater trägt am Samstag die Waschmaschine hoch. (hochtragen)

My father will carry the washing machine up on Saturday.

Rufst du morgen den Vermieter an? (anrufen)

Are you going to call the landlord tomorrow?

Review the forms of werden

ich **werde**

I'll be

du **wirst**

you'll be

er/sie/es **wird**

he/she/it will be

wir **werden**

we'll be

ihr **werdet**

you'll be

sie/Sie **werden**

they/you will be

Ich werde die Schlüssel nicht verlieren!

I won't lose the keys!

Meine Schwester wird den Duschvorhang lieben!

My sister will love the shower curtain!

Meine Eltern werden Augen machen, wenn sie den Balkon sehen!

My parents will be amazed (lit. make eyes) when they see the balcony!

Du wirst nicht über mich lachen, okay?!

You won't laugh at me, okay?!

Zum Glück wird es in den nächsten Tagen wärmer werden!

Fortunately, within the next (few) days it'll get warmer!

Natürlich werdet ihr die Wohnung mögen!

Of course you will like the apartment!

**Wo ist der Würfel? Review**

Reading and writing

Rule – X…

die Waschmaschine

the washing machine

der Schaukelstuhl

the rocking chair

der Duschvorhang

the shower curtain

die Gardinenstange

the curtain rod

der Vermieter

the landlord

der Mietvertrag

the lease

After the move, Thomas and Anja are sitting between their moving boxes. It's already dark outside.

Puh, ich bin echt fix und fertig!

Phew, I'm truly frazzled!

Und ich erst! Ich spüre jeden einzelnen Muskel meines Körpers… Aber wir haben es geschafft!

Me too (lit. And I first)! I (can) feel every single muscle in my body… But we've managed it!

Ich hätte nie gedacht, dass das Schlafsofa durch das Treppenhaus passen würde!

I would have never thought that the sofa bed would fit through the staircase!

Hab ich dir doch gleich gesagt! Sogar den Mietvertrag haben wir noch rechtzeitig bekommen…

I told you so! We even got the lease in time…

Ja, mit mehr Glück als Verstand! Wie auch immer, jetzt fehlt nur noch die Waschmaschine…

Yeah, with more luck than judgement! Anyway, now there's only the washing machine missing…

Und morgen müssen wir die Schlüssel nachmachen lassen und den Vermieter fragen, wo wir unsere Räder abstellen können.

And tomorrow we have to get the keys copied and ask the landlord where we can put our bikes.

Und natürlich die Kisten auspacken, den Duschvorhang und die Gardinenstangen aufhängen und…

And of course unpack the boxes, hang up the shower curtain and the curtain rods and…

Thomas! Lass uns erstmal ausruhen, okay!? Auf jeden Fall rühre ich heute keinen Finger mehr!

Thomas! Let's relax first, okay!? I definitely won't lift a finger again today!

Und mein Bett baue ich heute auch nicht mehr auf - zur Not schlafe ich im Schaukelstuhl!

And I won't set up my bed either - if need be, I'll sleep in the rocking chair!

Das will ich sehen! Aber du hast recht, lass uns erstmal ein Bierchen aufmachen und auf die neue Wohnung anstoßen!

I want to see that! But you're right, let's open a beer and toast to the new apartment first!

Und morgen legen wir dann richtig los…

And tomorrow we'll get cracking properly…

Ich hänge die Gardinenstange morgen auf. (aufhängen)

I'll hang up the curtain rod tomorrow.

Ich garantiere dir, der Duschvorhang wird so nicht halten! (halten, werden)

I guarantee you, the shower curtain won't hold like this!

Die Waschmaschine kommt am Freitag. (kommen)

The washing machine will come on Friday.

Ich verspreche Ihnen, dass der Schlüssel Freitag fertig sein wird. (sein, werden)

I promise you that the key will be ready on Friday.

Der Vermieter zeigt uns übermorgen den Keller. (zeigen)

The day after tomorrow the landlord will show us the basement.

Heute Nacht wird es regnen, stell lieber den Schaukelstuhl rein! (regnen, werden)

It'll rain tonight, you had better bring the rocking chair inside!

The morning after the move, Anja is writing a message to her friends to thank them for their help.

Hallo ihr Lieben!

Hello my dears!

Thomas und ich wollten uns nochmal ganz herzlich für eure Hilfe bedanken!

Thomas and I wanted to sincerely thank you again for your help!

Ohne euch würde Thomas' Schlafsofa wahrscheinlich immer noch im Treppenhaus feststecken…

Without you Thomas' sofa bed would probably still be stuck in the staircase…

Das ist ein Chaos hier! Wir haben heute schon viermal unseren Schlüssel zwischen den ganzen Kisten verlegt und sind immer noch auf der Suche nach unserem Mietvertrag…

It's such a mess here! We already misplaced our key four times today between all those boxes, and we're still looking for our lease…

Aber ansonsten ist alles prima!

But otherwise everything is fine!

Wir sind gerade dabei, die Gardinenstangen und den Duschvorhang aufzuhängen (oder es zumindest zu versuchen...).

We're just hanging up the curtain rods and the shower curtain (or at least we're trying to...).

Die Nachbarn, die wir bisher gesehen haben, sind alle sehr nett und der Vermieter ist wirklich hilfsbereit.

The neighbors we've seen so far are all very nice and the landlord is really helpful.

Er schließt uns nächste Woche auch unsere Waschmaschine an.

He'll also hook up our washing machine next week.

Eine Sorge weniger!

One less worry!

Also, wir melden uns in den nächsten Tagen wegen der Einweihungsparty bei euch!

Anyway, we'll get in touch with you in the next few days regarding the housewarming party!

Liebe Grüße aus dem Schaukelstuhl, eure Anja

Sending you love from the rocking chair, your Anja

**Plurals**

- How to form the plural of nouns

Rule – X…

das Reh - die Rehe

the deer - the deer

der Bär - die Bären

the bear - the bears

der See - die Seen

the lake - the lakes

der Wegweiser - die Wegweiser

the trail marker - the trail markers

der Schuh - die Schuhe

the shoe - the shoes

der Strand - die Strände

the beach - the beaches

Forming the plural

As you know, there are different ways to form the plural in German. The most common is to add the endings *-(e)*n and ***-e***. In some nouns, the vowels a, o and u then change into *ä, ö and ü* (especially in nouns with the plural ending ***-e***).

der Pilz - die Pilz***e***, der Baum - die B***ä***um*e*

the mushroom - the mushrooms, the tree - the trees

der See - die See***n***, der Bär - die Bär*en*

the lake - the lakes, the bear - the bears

Abbreviations, foreign words, and nouns ending in a, i, o or u receive the ending -s in the plural.

die App - die App**s**, das Auto - die Auto**s**

the app - the apps, the car - the cars

More ways of forming the plural

Many neuter and some masculine nouns form the plural with the ending *-er.* In these nouns, a, o and u then often become ä, ö and ü.

der Wald - die Wälder, das Bild - die Bilder

the forest - the forests, the image - the images

Neuter and masculine nouns ending in *-lein, -chen, -er, -en* and *-el* don't have a plural ending but the vowels may change.

das Mädchen - die Mädchen

the girl - the girls

der Garten - die Gärten

the garden - the gardens

Ich habe zwei tolle Wanderapps gefunden. (die App)

I found two great hiking apps.

Im Herbst sind die Wälder schön bunt. (der Wald)

In autumn, the forests are beautifully colored.

Bald werden die Bäume wieder grün. (der Baum)

Soon, the trees will turn green again.

Wir haben gestern viele Pilze gesammelt. (der Pilz)

We collected many mushrooms yesterday.

In Kanada gibt es viele Bären. (der Bär)

There are many bears in Canada.

Man kann hier sehr gut Rehe beobachten. (das Reh)

You can watch deer very well here.

# Course - II …

Independent 🚀 Course - II

**Gibt es hier Bären? Part 1**

- to understand a conversation about taking a hike in the woods

Rule – X…

das Reh

the deer

der Bär

the bear

die Wanderkarte

the hiking map

ein Picknick machen

to have a picnic

Das Reh läuft über die Straße.

The deer is crossing the street.

Schau mal, da vorne ist ein Bär!

Look, there's a bear up ahead!

Hast du die Wanderkarte eingepackt?

Did you pack the hiking map?

Lasst uns hier ein Picknick machen!

Let's have a picnic here!

Es gibt hier in der Gegend einen schönen See.

There is a wonderful lake in these parts (here).

Im Geschäft gibt es viele Wanderschuhe.

There are many hiking boots in the shop.

Gibt es hier einen guten Wanderweg?

Is there a good hiking trail here?

In diesem Wald gibt es viele Pilze.

In this forest there are many mushrooms.

Es gibt hier in der Gegend einen schönen See.

There is a wonderful lake in these parts (here).

Im Geschäft gibt es viele Wanderschuhe.

There are many hiking boots in the shop.

Gibt es hier einen guten Wanderweg?

Is there a good hiking trail here?

In diesem Wald gibt es viele Pilze.

In this forest there are many mushrooms.

Say Sven's lines

Sag mal, Maike, hast du eigentlich Wanderschuhe?

Tell me, Maike, do you actually have hiking boots?

Wanderschuhe? Nee, meinst du, wir brauchen welche für unsere Wanderung?

Hiking boots? No, do you think we need them for our hike?

Naja, ich glaube, es wäre bequemer. Die Wanderwege hier in der Gegend sind recht steinig.

Well, I think it would be more comfortable. The hiking trails around here are pretty rocky.

Ich frag meine Schwester, ob sie mir ihre leiht. Sie hat auch Schuhgröße 39.

I'll ask my sister if she can lend me hers. Her shoe size is 39 as well.

Gute Idee! Und wir sollten uns auch auf jeden Fall eine neue Wanderkarte besorgen…

Good idea! And we should get ourselves a new hiking map in any case…

Aber wir haben hier doch eine. Außerdem gibt es sicher überall Wegweiser.

But we (do) have one here. Besides, there'll be trail signs everywhere for sure.

Naja, auf eine Karte von 1981 würde ich mich nicht unbedingt verlassen wollen…

Well, I wouldn't necessarily want to rely on a map from 1981…

Da ist wahrscheinlich nur noch der See an der richtigen Stelle.

Probably only the lake is still in the right place.

Dann lass uns eine Wanderapp runterladen!

Then let's download a hiking app!

Hey, das klingt gut! Komm, wir schauen, was es so für Apps gibt.

Hey, that sounds good! Come on, let's see what kind of apps there are.

Schau mal, die hier.

Look at this one.

Mit der kannst du eine Wunschroute anlegen und dir alle möglichen Infos anzeigen lassen.

With this one you can set out your desired route and have all kinds of information displayed.

Beste Aussichtspunkte, romantischste Wege und schönste Picknickplätze. Klingt super, oder!?

Best viewing points, most romantic trails and most beautiful picnic sites. Sounds awesome, doesn't it!?

Ja, du hast Recht. Ein Picknick wollten wir ohnehin machen... Und Pilze sammeln, oder?

Yeah, you're right. We wanted to have a picnic anyway... And to collect mushrooms, right?

Auf jeden Fall! Wer weiß, vielleicht gibt es sogar auch eine Pilzbestimmungsapp?

Absolutely! Who knows, maybe there's even an app for classifying mushrooms too?

Tatsächlich! Cool, jede einzelne Pilzart, die es in Deutschland gibt, wird hier genau beschrieben!

There is indeed! Cool, every single kind of mushroom that there is in Germany is described here exactly!

Genial! Die App lade ich auch runter...

Brilliant! I'll download this app too...

Vielleicht sollten wir auch eine App zum Thema Wilde Waldtiere suchen...

Maybe we should also search for an app about the topic Wild forest animals...

Mein Vater meinte nämlich, dass es hier in den Wäldern nicht nur Rehe und Füchse gibt...

It's just because my father said that there aren't only deer and foxes in the forests here...

Sondern?

But also?

Es soll auch ein paar wilde Bären geben!

There are also supposed to be a few wild bears!

Ach komm, Sven, jetzt nimmst du mich auf den Arm!

Come on, Sven, now you're pulling my leg (lit. take you me on the arm)!

Wir werden sehen...

We'll see...

**Gibt es hier Bären? Part 2**

- to understand an email about a trip into the woods

Rule – X…

Ich habe noch nie einen *Bär*en in freier Wildbahn gesehen.

I've never seen a bear in the wild.

* Did you know? In freier Wildbahn is an expression which means *in the wild.*

Es gibt viele Rehe hier in der Gegend.

There are a lot of deer around here.

* Der Hirsch is actually used to refer to deer as a whole species. However, while das Reh is a specific species of deer, it is used more commonly than *Hirsch* when referring to deer generally.

Ich habe eine sehr detaillierte Wanderkarte gekauft.

I bought a very detailed hiking map.

Pass auf, der Pilz könnte giftig sein!

Be careful, the mushroom could be poisonous!

Dieser Wanderweg ist wirklich schön!

This hiking trail is really beautiful!

Ich muss meine neuen Wanderschuhe noch einlaufen, bevor wir in Urlaub fahren.

I still have to break (lit. walk) in my new hiking boots before we go on vacation.

Komm, wir kühlen uns im See ab!

Come, let's cool down in the lake!

Ich möchte in den Ferien jeden Tag ein Picknick machen!

I'd like to have a picnic every day of the vacation!

The next morning, Maike writes an email to her sister Lena.

Hey Lena,

Hey Lena,

wie geht's dir?

how are you doing?

Mir geht es gut, ich habe mich schon ein bisschen eingelebt in München.

I'm fine, I've already acclimatized (lit. lived myself in) a bit to Munich.

Am Wochenende will Sven mir die Umgebung zeigen. Es gibt wohl sehr schöne Wanderwege hier…

On the weekend, Sven wants to show me the surroundings. It seems that there are some lovely hiking trails here...

Wir wollen zu einem See wandern, ein Picknick machen und Pilze sammeln!

We want to hike to a lake, have a picnic and collect mushrooms!

Stell dir vor! Sven meinte, sein Vater hätte behauptet, es würde hier in den Wäldern noch wilde Bären geben!

Guess what (lit. Imagine)! Sven said his father claimed that there were still wild bears in the forests here...

Wahrscheinlich meinte er wilde Beeren…

He probably meant wild berries…

Ich bezweifle sogar, dass es hier Rehe gibt.

I doubt that there are even deer around here.

Könntest du mir vielleicht deine Wanderschuhe für die Wanderung leihen?

Could you maybe lend me your hiking boots for the hike?

Es gibt hier natürlich auch welche zu kaufen, aber ich bin im Moment ein bisschen abgebrannt…

Of course I could buy some here as well, but I'm a little broke at the moment…

Das wäre ganz toll! Mama könnte sie mitbringen, wenn sie kommt.

That would be fantastic! Maybe Mom could bring them with her if she's coming.

Tausend Küsse von deiner Schwester Maike.

Thousands of kisses, your sister Maike.

Es gibt… + accusative

The German expression *es* *gibt* is a set expression which always remains in the third person singular.

**Es gibt** einen schönen Wanderweg hier. - **Es gibt** schöne Wanderwege hier.

There is a beautiful hiking trail here. - There are beautiful hiking trails here.

As you may have already noticed, es gibt always requires accusative.

Die Wanderer sagen, es gibt **einen Bären** im Wald!

The hikers say that there is a bear in the forest!

The ***accusative***

As you already know, the use of the accusative depends on the verb or the preposition. Some verbs that require the accusative are *haben* (to have), *sehen* (to see), *machen* (to make) and *essen* (to eat).

Sie machen **eine Pause** und essen **einen Apfel.**

They are having a break and eating an apple.

Siehst du **die Wildschweine** und **den Hirsch** da vorne?

Do you see the wild boars and the stag up ahead?

* Do you remember? Only the masculine articles change in the accusative: der becomes *den* and *ein* becomes einen. The feminine, neuter and plural articles stay the same as in the nominative.

The following prepositions always require accusative: *für, durch, gegen, ohne and um.*

Wir sind durch **einen wunderschönen Wald** gewandert.

We wandered through a beautiful forest.

Ich habe gehört, es gibt hier einen See mit kristallklarem Wasser! (der See)

I've heard there is a lake with crystal clear water here!

Schau mal, da drüben gibt es eine Aussichtsplattform! (die Aussichtsplattform)

Look, there is a viewing platform over there!

Gibt es hier am See irgendwo ein Café? (das Café)

Is there a café anywhere here at the lake?

Gibt es den wilden Bären immer noch? (der Bär)

Is the wild bear still there?

* **Bär** gets an additional *-en* here due to the so-called n-declination. Some masculine nouns receive this additional -(e)n in their accusative, dative and genitve form.

Wo gibt es die besten Picknickplätze hier am See? (die Picknickplätze, plural)

Where are the best picnic areas here at the lake?

Das gibt's doch nicht! Es gibt noch nicht mal einen Kiosk hier am See! (der Kiosk)

I can't believe it! There's not even a kiosk here at the lake!

* Did you know? You can use Das gibt's doch nicht! for saying I can't believe it! or That's impossible!

**Gibt es hier Bären? Review**

- to understand an email about a trip into the woods

Rule – X…

Es gibt fast keine Bären mehr in dieser Gegend.

There are almost no more bears around here.

Komm, wir gehen Pilze sammeln!

Come on, let's go and collect mushrooms!

Hast du meine Wanderkarte gesehen?

Have you seen my hiking map?

Gibt es hier einen schönen Platz, an dem man ein Picknick machen könnte?

Is there a nice place here where you can have a picnic?

Hast du die Wanderschuhe eingepackt?

Did you pack the hiking boots?

It's Saturday afternoon. Sven and Maike are hiking through a beautiful forest…

Ist das schön hier! Ich glaube, da hinten gibt es jede Menge Pilze!

It's beautiful here! I think there are loads of mushrooms over there!

Komm, wir sammeln ein paar! Aber wir sollten uns nicht zu sehr vom Wanderweg entfernen…

Come on, let's pick some! But we shouldn't wander too far from the hiking trail...

Sven and Maike are getting deeper into the forest while collecting mushrooms...

Wow, schau dir mal diesen riesigen Pilz an! Und den da hinten! Mmm, ich bekomme richtig Hunger!

Wow, look at this huge mushroom! And the one over there! Mmm, I'm getting pretty hungry!

Dann lass uns einen schönen Platz suchen, wo wir unser Picknick machen können!

Then let's look for a nice place where we can have our picnic!

Gute Idee, meine Füße fangen an weh zu tun in diesen schweren Wanderschuhen…

Good idea, my feet are starting to hurt in these heavy hiking boots…

Maike, weißt du, aus welcher Richtung wir gekommen sind? Mist, ich glaub, ich hab die Orientierung verloren!

Maike, do you remember from which direction we came? Damn, I think I've lost my orientation!

Ich glaube, der See ist da hinten. Oder doch nicht? Gibt es hier nicht irgendwo einen Wegweiser?

I think the lake is over there. Or maybe (it's) not? Isn't there a trail sign anywhere?

Maike, wir stehen mitten im Wald, hier gibt es ja noch nicht mal einen Wanderweg!

Maike, we are standing in the middle of a forest, there is not even a hiking trail here!

Warum schaust du nicht in deine App mit der integrierten Wanderkarte mit GPS-System?

Why don't you have a look at your app with the hiking map with integrated GPS system?

Sven gets his smartphone out of his pocket and opens the hiking app. After a while he starts panting.

Mist, kein Empfang! Was machen wir jetzt!?

Shoot, there's no signal! What are we going to do now!?

Bleib ganz locker, Sven. Ich hab gestern Abend noch die alte Wanderkarte von 1981 eingepackt… Warte, ich hol sie raus.

Stay calm, Sven. I packed the old hiking map from 1981 last night… Wait, I'll get it out.

Aber wir haben doch überhaupt keinen Anhaltspunkt, wo wir sind! Mist, Maike, hast du das gehört?

But we don't even have a reference point as to where we are! Damn, Maike, did you hear that?

Ja, da hat was geraschelt… War bestimmt nur ein Vogel.

Yeah, something rustled over there… It was surely just a bird.

Nein, Maike, da bewegt sich was Riesiges da hinten zwischen den Bäumen! Renn, Maike, renn, ein Bär!!

No, Maike, there is something huge moving between the trees over there! Run, Maike, run, a bear!!

Sven starts running in panic while Maike gets a pair of binoculars out of her backpack.

Hey Sven, warte! Sven!! Das sind doch nur Rehe! Mist, jetzt ist er weg…

Hey Sven, wait! Sven!! It's just deer! Damn, now he's gone…

Gibt es hier irgendwo eine Wegmarkierung? (die Wegmarkierung)

Is there a trail marker somewhere around here?

Ich glaube, es gibt noch einen Pfirsich, schau einfach in meinen Rucksack. (der Pfirsich)

I think there is still a peach (left), just have a look in my backpack.

Sag mal, gibt es eigentlich noch den alten Kompass von Großvater? (der Kompass)

Say, does grandfather's old compass (lit. the old compass of grandfather) still exist?

Hier im Wald gibt es eine fünfhundert Jahre alte Eiche! (die Eiche)

There is a five hundred-year-old oak in this forest!

Gibt es noch Gummibären? (die Gummibären, plural)

Are there any more gummy bears?

Es muss hier doch irgendwo ein Klo geben… (das Klo)

There must be a toilet here somewhere…

On Sunday, Lena gets an email from her sister Maike

Hallo liebes Schwesterchen,

Hello dear little sister,

erstmal vielen Dank für die Wanderschuhe! Sie waren gestern schon im Einsatz…

First of all, many thanks for the hiking boots! They were already in action yesterday…

Du wirst nicht glauben, was gestern während unserer Wanderung passiert ist...

You won't believe what happened during our hike yesterday...

Alles war wunderschön: Fantastisches Wetter, ein toller Wanderweg an einem kristallklaren See entlang und wir beide super gelaunt!

Everything was wonderful: fantastic weather, an awesome hiking trail along a crystal-clear lake and both of us in a great mood!

Wir haben dann am Wegrand Pilze gesehen und sind weiter in den Wald rein gelaufen.

Then we happened to see some mushrooms at the side of the trail and went deeper into the forest.

Du kannst dir nicht vorstellen, wie viele Pilze es da gab! Wir haben über eine Stunde lang gesammelt.

You can't imagine how many mushrooms we saw there! We picked mushrooms for over an hour.

Erst dann haben wir gemerkt, dass wir die Orientierung verloren hatten.

Only then we noticed that we had lost our bearings (lit. the orientation).

Dann gab es keinen Handyempfang, und Sven ist total panisch geworden.

Then there was no phone signal, and Sven got totally panicky.

In dem Moment sind ein paar süße Rehe aufgetaucht, aber Sven hat sie in seiner Panik für Bären gehalten!! Du kannst dir die Szene sicher vorstellen…

At that moment a few cute deer appeared, but Sven, in his panic, mistook them for bears!! You can probably imagine that scene…

Sven rannte schreiend weg und ich stand da mit den Taschen voller Pilze, während die Rehe verdutzt zu mir rüberguckten…

Sven was running away, screaming, and I was standing there with bags full of mushrooms while the deer were looking at me totally confused…

Nach einer halben Stunde hab ich Sven gefunden. Mit Hilfe einer alten Wanderkarte seines Vaters haben wir dann auf den Wanderweg zurück gefunden.

After half an hour I found Sven. With the help of an old hiking map belonging to his father we finally found our way back to the hiking trail.

Wir haben dann ein Picknick am See gemacht. Das war Sven alles wirklich peinlich! Aber ich fand es irgendwie süß! :)

Then we had a picnic at the lake. Sven was really embarrassed about all this! But I thought it was cute somehow! :)

Jaja, die bayerischen Bären!

Yeah, the Bavarian bears!

Ich gebe Mama übrigens ein paar Pilze für dich mit!

I'll give Mom some mushrooms for you, by the way!

Ganz liebe Grüße, deine Maike

Love, Maike

**Verbs 2**

- to Verbs ending in -ieren in the Perfekt

Rule – X…

Learn the forms of ***produzieren*** (to produce) in the perfect tense

ich **habe** produziert

du **hast** produziert

er/sie/es **hat** produziert

wir **haben** produziert

ihr **habt** produziert

sie/Sie **haben** produziert

The Perfekt of verbs ending in -***ieren***

Verbs ending in -ieren and verbs with an inseparable prefix never have the prefix ge- in their participle form.

Er hat Physik studier***t***.

He has studied Physics.

Ich habe ein Geschenk bekomm***en***.

I got a gift.

* Remember! Most verbs require the auxiliary verb haben in the *Perfekt*. *Sein* is mostly used with verbs indicating movement or change of state like *sein*, *werden*, *bleiben* and *passieren*, as well as a few other verbs.

Do you remember the most common way to form the past participle? The prefix of the verb (if separable) + *ge* + verb stem + *t* or *en*.

Ich bin nach Paris ***ge***fahr***en***.

I went (lit. have driven) to Paris.

Ich habe ein***ge***kauf***t***.

I did the shopping (lit. have shopped).

* Normally, *-t* is added to participles of regular verbs whereas -en is the normal ending for the participles of irregular verbs.

Word order in the perfect tense

As you will remember, in the main phrase, the auxiliary verb is in 2nd position, while the participle is moved to the end of the sentence.

Ich **habe** meiner Schwester zum Geburtstag **gratuliert**.

I congratulated my sister on her birthday.

Wir **sind** um sechs Uhr **aufgestanden**.

We got up at six o'clock.

Contrary to this, in subordinating phrases, the auxiliary verb is moved to the last position with the participle just in front of it.

Ich freue mich, dass du **gekommen** **bist**!

I'm happy that you came!

Ich bin heute sehr früh aufgewacht.

Today I woke up very early.

Mein Bruder hat seinen Pass verloren, als er durch New York gelaufen ist.

My brother lost his passport while he was walking through New York.

Hast du schon Mittagessen gemacht?

Have you already made lunch?

Der Clown hat mit Stühlen jongliert.

The clown juggled with chairs.

Mein Vater ist am Montag zu Besuch gekommen.

My father came for a visit on Monday.

Ich bin in Taiwan aufgewachsen, weil meine Mutter dort als Diplomatin gearbeitet hat.

I grew up in Taiwan because my mother worked there as a diplomat.

Ich habe 15 Semester lang Medizin studiert. (studieren)

I have studied medicine for fifteen semesters.

Habt ihr die Hausaufgaben schon korrigiert? (korrigieren)

Have you (pl.) already corrected the homework?

Er hat seinen Namen buchstabiert. (buchstabieren)

He spelled his name.

Ich bin den ganzen Tag durch die Stadt spaziert. (spazieren)

I have been strolling through the city the whole day.

Was ist hier passiert? (passieren)

What (has) happened here?

Sie haben mit ihren Freunden telefoniert. (telefonieren)

They phoned their friends.

**Du bestehst den Test bestimmt! Part 1**

- to understand a conversation about a job application

Rule – X…

sich auf eine Stelle bewerben

to apply for a position

etwas versprechen

to promise something

jemanden befördern

to promote somebody

jemanden entlassen

to fire (lit. dismiss) somebody

Mein Bruder bewirbt sich auf die Stelle als Tanzlehrer.

My brother is applying for the position of dance teacher.

Wir versprechen Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima.

We promise you a pleasant working atmosphere.

Der Restaurantbesitzer hat den Hilfskoch befördert.

The owner of the restaurant promoted the assistant cook.

Die Firma entlässt die Hälfte ihrer Mitarbeiter.

The company is firing half of its staff.

Du bestehst den Test bestimmt!

You'll definitely pass the test!

Wir entscheiden uns nächste Woche.

We'll decide next week.

Sie erfahren morgen, wann Ihre erste Schicht beginnt.

You'll be told tomorrow when your first shift begins.

Frau Schreiber erklärt Ihnen unsere Firmenphilosophie.

Mrs. Schreiber will explain our company's philosophy to you.

Du bestehst den Test bestimmt!

You'll definitely pass the test!

Wir entscheiden uns nächste Woche.

We'll decide next week.

Sie erfahren morgen, wann Ihre erste Schicht beginnt.

You'll be told tomorrow when your first shift begins.

Frau Schreiber erklärt Ihnen unsere Firmenphilosophie.

Mrs. Schreiber will explain our company's philosophy to you.

Du bestehst den Test bestimmt!

You'll definitely pass the test!

Wir entscheiden uns nächste Woche.

We'll decide next week.

Sie erfahren morgen, wann Ihre erste Schicht beginnt.

You'll be told tomorrow when your first shift begins.

Frau Schreiber erklärt Ihnen unsere Firmenphilosophie.

Mrs. Schreiber will explain our company's philosophy to you.

Say Felix's lines

Hey Lisa! Ich glaub's nicht!

Hey Lisa! I can't believe it!

Felix!? Mensch, wie geht's dir? Wir haben uns Ewigkeiten nicht gesehen!

Felix!? Gosh, how are you? We haven't seen each other in ages (lit. eternities)!

Mir geht's gut, und dir? Was machst du so?

I'm well, and you? What are you doing?

Bist du schon zur Musicalintendantin befördert worden?

Have you already been promoted to musical manager?

Nein, nein, so weit ist es noch nicht… Ich bin immer noch Dramaturgieassistentin. Und was machst du?

No, no, the time hasn't come yet (lit. it is still not so far)… I'm still (the) dramatic advisor assistant. And what are you doing?

Ich bewerbe mich gerade auf eine Stelle als Regieassistent am Schillertheater.

I'm just applying for a position as assistant stage director at the Schiller theater.

Die erste Bewerbungsrunde habe ich bestanden, aber wir werden sehen, wie es jetzt weitergeht.

I passed the first application round, but we'll see how it goes.

Hey, das klingt gut! Was musst du als nächstes machen?

Hey, that sounds good! What do you have to do next?

Das erfahre ich morgen. Die Personalchefin hat versprochen, sich bis morgen bei mir zu melden.

I'll be told tomorrow. The personnel manager promised to get in touch with me by tomorrow.

Ich drück dir die Daumen, dass du den Job bekommst! Was hast du bisher gemacht?

I'll keep my fingers crossed (lit. press the thumbs) for you to get the job! What have you been doing up to now?

Ich habe eine Zeit lang Kurse an der Schauspielschule gegeben.

I've been giving courses at the drama school for a while.

Aber dann wurden alle Honorarkräfte entlassen und ich habe mich selbständig gemacht.

But then all the freelancers were fired and I started my own business (lit. made me independently).

Wow, was machst du genau?

Wow, what exactly do you do?

Workshops für Stimmtraining und Ausdruckstanz. Das macht Spaß, aber das Geld ist immer knapp.

Workshops for voice training and interpretive dance. It's fun but money is always tight.

Deshalb habe ich entschieden, es nochmal mit einer festen Stelle zu versuchen.

That's why I decided to try a steady position again.

Das kann ich sehr gut verstehen.

I can understand that very well.

Mein Bruder hangelt sich auch von einem freien Auftrag zum nächsten, das ist echt stressig.

My brother is also bouncing from one job (lit. free contract) to the next, that's really stressful.

Du sagst es! Mensch, kannst du mir erklären, warum wir uns so lange nicht gesehen haben!?

You said it! Gosh, can you explain to me why we haven't seen each other in so long!?

Ich verstehe das auch nicht!

I also don't understand that!

Umso besser, dass wir uns jetzt getroffen haben! Wie sieht's aus, hast du Zeit für einen Kaffee?

All the better that we've met now! So how's it looking, do you have time for a coffee?

Ja, warum nicht! Komm, da vorne ist ein nettes Café!

Yeah, why not! Come on, there's a nice café over there!

**Du bestehst den Test bestimmt! Part 1**

- to understand an email about a job offer

Rule – X…

Ich bewerbe mich morgen auf die Stelle!

I'll apply for the position tomorrow!

Nie im Leben bestehe ich den Einstellungstest!

I'll never, ever (lit. in the life) pass the recruitment test!

Frau Ackermann erklärt Ihnen, wie unser Drucker funktioniert.

Mrs. Ackermann will explain to you how our printer works.

Ich glaube, meine Chefin befördert mich dieses Jahr nicht mehr…

I think my boss won't promote me this year (any more)…

Mein Chef entlässt mich sofort, wenn er das erfährt!

My boss will fire (lit. dismiss) me immediately if he finds out!

Heute entscheidet sich, ob ich befördert werde.

Today it will be decided if I'll get promoted.

Ich verspreche Ihnen, dass so etwas nicht noch einmal vorkommen wird!

I promise you that something like that won't happen again!

Wann erfährst du, ob du das Praktikum machen kannst?

When will you be told if you can do the internship?

The day after their encounter, Felix writes an email to Lisa.

Hallo Lisa,

Hello Lisa,

Vielen Dank für deinen Tipp, mich auch auf die Stelle als Schauspieltrainer am Musicaltheater zu bewerben. Das klingt wirklich interessant!

Thanks a lot for your tip to apply for the position as an actor trainer at the musical theater. That sounds really interesting!

Ich habe gerade erfahren, dass ich beim Schillertheater in der engeren Auswahl bin, aber es ist noch nichts entschieden.

I just got told that I'm on the short-list (lit. in the tighter selection) at the Schiller theater, but nothing is decided yet.

Ich bin mir sowieso nicht mehr sicher, ob der Job das Richtige für mich ist…

Anyway, I'm not sure anymore if the job is right for me…

Ein Bekannter hat mir erzählt, dass sie den letzten Regieassistenten nach zwei Monaten entlassen haben. Er meinte, er war ihnen zu kritisch.

An acquaintance told me, that they fired the last assistant stage director after two months. He said, he was too critical for them.

Außerdem gibt es kaum Chancen, befördert zu werden.

Besides there are hardly any chances to get promoted.

Und die Bezahlung ist auch miserabel.

And the pay is also dreadful.

Erst versprechen sie, dass sie angemessen bezahlen und dann erklären sie dir am nächsten Tag, dass sie Geld sparen müssen…

First they promise to pay decently, and then the next day they tell you that they have to save money…

Kurz gesagt: ich bewerbe mich wirklich beim Musicaltheater! Vielleicht kannst du ein gutes Wort für mich einlegen!?

In short (lit. Shortly said), I'll actually apply at the musical theater! Maybe you can put in a good word for me!?

Liebe Grüße, Felix

Love, Felix

Inseparable prefixes on verbs

In German there are many verbs with separable prefixes. However, there are also some inseparable prefixes. The most common ones are *be-, zer-, ver-, ge-, er-, ent-, hinter- and miss-.*

Meine Kollegin ***hinter***fragt unseren Chef sehr oft.

My collegue scrutinizes our boss very often.

Man ***be***zahlt in diesem Laden echt zu viel!

You pay far too much in this shop!

* Did you know? You don't ever stress an inseparable prefix, while separable prefixes always are emphasized!

There are a few prefixes that can be separable and inseparable, depending on the meaning. Those prefixes are *wider-, durch-, um-, über- and unter-*.

Wir ***um***fahren den Stau lieber, um pünktlich zu sein.

We had better drive around the traffic jam in order to be punctual.

Pass auf, ***fahr*** nicht die Frau dort ***um***!!

Watch out, don't knock over that woman there!

More *inseparable* prefixes

There are also some verb prefixes which are not originally German. You will find them only on verbs ending in -ieren. These prefixes are never separable!

Examples of these foreign inseparable prefixes are *inter-, ex-, kontra-, trans-, post-, prä-, re- and pro-*.

Bitte ***prä***sentieren Sie Ihre Arbeitsergebnisse.

Please present your work results.

Wir ***pro***duzieren unsere Ware nur noch in Zusammenarbeit mit Fairtrade-Unternehmen.

We only produce our wares in cooperation with fairtrade companies.

Note that verbs with inseparable prefixes don't get the usual ge- in their past participle form!

Ich habe gerade erst von der Kündigung **erfahren**.

I've just found out about the dismissal.

Er hat heute das Spiel **programmiert**.

He programmed the game today.

Fill in the correct form of the verb. Be careful: some verbs are separable, others are not!

Wie hast du von der Kündigung erfahren? (erfahren)

How did you find out about the dismissal?

Ich habe den Einstellungstest bestanden! (bestehen)

I passed the recruitment test!

Hey, zerreißt du gerade deinen Arbeitsvertrag!? (zerreißen)

Hey, are you tearing up your employment contract right now!?

Kommen Sie, ich stelle Ihnen Ihre neuen Kollegen vor. (vorstellen)

Come with me, I'll introduce you to your new colleagues.

Wir verlängern Ihren Vertrag, sobald der Chef aus dem Urlaub zurück ist. (verlängern)

We will renew your contract as soon as the manager is back from vacation.

Was transportierst du da in deiner Aktentasche? (transportieren)

What are you carrying there in your briefcase?

Wann stehst du unter der Woche auf? (aufstehen)

When do you get up during (lit. under) the week?

Ich hinterlasse der Anwältin eine Nachricht auf dem AB. (hinterlassen)

I'll leave the lawyer a message on the answering machine.

* **AB** is the common abbreviation for **Anrufbeantworter** which means answering machine.

anrufen

to call

aufstehen

to get up

einkaufen

to shop

Separable verbs

erfahren

to find out, to be told

studieren

to study

sich entscheiden

to decide

Inseparable verbs

**Du bestehst den Test bestimmt! Review**

- the vocabulary and the grammar from the last two lessons

Rule – X…

Frau Wiesel, ich befördere Sie hiermit zur Chefsekretärin.

Mrs. Wiesel, I hereby promote you to executive secretary.

Ich bewerbe mich auf eine Stelle im Medienbereich.

I'm applying for a position in the media sector.

Könnten Sie mir erklären, wie die Kaffeemaschine funktioniert?

Could you explain to me how the coffee machine works?

Ich glaub es nicht, ich habe die Aufnahmeprüfung wirklich bestanden!

I don't believe it, I actually passed the entrance exam!

Herr Weiß, Sie sind entlassen!

Mr. Weiß, you're fired!

One week later, Lisa takes Felix to a rehearsal at the musical theater and introduces him to her boss.

Sie sind also Felix! Lisa hat mir schon viel von Ihnen erzählt! Wie hat Ihnen die Probe bisher gefallen?

So you are Felix! Lisa has told me a lot about you already! How have you liked the rehearsal so far?

Sehr gut! Die Sänger sind toll! - Es freut mich wirklich sehr, Sie kennenzulernen, Frau Steiger!

Very much! The singers are amazing! - I'm really glad to meet you, Mrs. Steiger!

Die Freude ist ganz meinerseits! Von Lisa habe ich erfahren, dass Sie sich auf die Stelle als Schauspieltrainer bewerben wollen.

The pleasure is all mine! I found out from Lisa that you want to apply for the position of actor trainer.

Ja, unbedingt! Die Stelle wäre wirklich eine tolle Herausforderung!

Yes, absolutely! The position really would be a great challenge!

Lisa hat mir erklärt, dass Sie früher schon ähnliche Kurse an der Schauspielschule gegeben haben.

Lisa explained to me that you have been teaching similar courses at the drama school already.

Ja, das stimmt. Aber dann wurden vor zwei Jahren alle Honorarkräfte entlassen und ich habe mich selbständig gemacht.

Yes, that's right. But then two years ago all freelancers were fired and I started my own business.

Wissen Sie was? Schauen Sie sich die Probe ein bisschen weiter an.

You know what? Keep on watching the rehearsal a little bit more.

Und nach der Pause schicke ich Sie dann zu Tom, unserem Regisseur, auf die Bühne.

And then, after the break, I'll send you onstage to Tom, our stage director.

Zeigen Sie ihm, was Sie draufhaben.

Show him what you've got.

Äh... was!?

Er... what!?

Entscheidet er sich für Sie, entscheide ich mich für Sie - ich vertraue ihm voll und ganz, er ist wirklich grandios. Einverstanden?

If he decides in your favor, I'll decide in your favor - I trust him completely and utterly, he is really magnificent. Agreed?

Jetzt sofort!? - Äh, ich meine, ja klar, einverstanden!

Right now!? - Er, I mean, of course, agreed!

Wir können leider nicht viel zahlen, aber wenn Sie die Probezeit bestehen, können wir über eine Gehaltserhöhung sprechen.

Unfortunately we cannot pay much, but if you pass the probation period, we can talk about a raise.

Und ich kann Ihnen eine spannende Arbeit in einem hochmotivierten Team versprechen - für den Fall, dass Sie unser Mann sind...

And I can promise you an exciting job in a highly motivated team - in case you are our man...

Wir sehen uns dann nachher! - Lisa, du hast übrigens super Arbeit geleistet!

We'll see each other later then! - Lisa, you did a great job by the way!

Wenn das so weitergeht, befördere ich dich zur zweiten Theaterintendantin! Lukas, weitermachen!

If it carries on like that, I'll promote you to second theater director! Lukas, carry on!

Äh, ja also… dann bis später! - Oh mein Gott!

Er, yes so… see you later then! - Oh my God!

Wann bekommen wir endlich einen vernünftigen Kopierer? (bekommen)

When will we finally get a decent photocopier?

Wie interpretierst du das merkwürdige Verhalten des Chefs? (interpretieren)

How do you interpret the boss' odd behavior?

Die Sekretärin hört jeden Morgen als erstes den AB ab. (abhören)

First thing every morning, the secretary listens to the messages on the answering machine.

Manchmal verstehe ich den Chefarzt einfach nicht... (verstehen)

Sometimes I just don't understand the chief of medicine...

Ich habe gerade eine interessante Jobanzeige in der Zeitung entdeckt! (entdecken)

I have just discovered an interesting job advertisement in the newspaper!

Wie bereitest du dich auf das Vorstellungsgespräch vor? (vorbereiten)

How do you prepare yourself for the interview?

Ich hoffe, meine Chefin genehmigt meinen Urlaub! (genehmigen)

I hope my boss will approve my vacation!

Six months later, Lisa is writing an email to her sister Anna.

Liebe Anna, ich hoffe, es geht dir gut?

Dear Anna, I hope you are doing well?

Ich muss dir etwas Tolles erzählen!

I have to tell you something great!

Erinnerst du dich noch an Felix von der Schauspielschule? Der ehemalige Kommilitone von mir, den ich zufällig im Park wiedergetroffen habe…

Do you still remember Felix from the drama school? The former fellow student of mine who I ran into in the park accidentally…

Ich glaube, ich hab dir erzählt, dass er sich auf eine Stelle am Musicaltheater beworben hat.

I think I told you that he applied for a job at the musical theater.

Das war, nachdem er an der Schauspielschule entlassen wurde. Als Selbständiger hat er dann nicht genug verdient.

That was after he was fired at the drama school. As a freelancer he didn't earn enough.

Ich hatte ihm damals den Tipp zu der Stelle gegeben.

I had given him the tip for the job at the time.

Er hat sich dafür entschieden, obwohl er schon die erste Bewerbungsrunde am Schillertheater bestanden hatte…

He decided in favor of it although he already had passed the first application round at the Schiller theater…

Jedenfalls hat die Intendantin ihn heute zum Regieassistenten befördert - und mich zur Dramaturgin!

In any case, the theater manager today promoted him to assistant stage director - and me to dramatic advisor!

Ich wollte, dass du es als Erste erfährst! Man, ich bin so glücklich!

I wanted you to know it first! Man, I'm so happy!

Felix und ich waren danach zusammen was trinken. Er ist echt cool und lustig! Komisch, dass mir das im Studium nie aufgefallen ist…

Felix and I went to have a drink after that. He is really cool and funny! Strange that I didn't notice that during university studies…

Auf jeden Fall verspreche ich dir, dass ich bald wieder vorbeikomme! Wie wäre es mit Juni?

In any case, I promise you that I'll come by again soon! How about June?

Wenn es okay für dich ist, bringe ich vielleicht Felix mit, er hat mir gestern allen Ernstes erklärt, dass er noch nie in Freiburg war…

If it's okay for you, I'll maybe bring Felix with me. He explained to me yesterday, in all seriousness, that he has never been to Freiburg…

Also, mach's gut! Tausend Küsse, deine Schwester Lisa

Well then, take care! Thousands of kisses, your sister Lisa

**Reflexive Pronouns**

- Reflexive pronouns in the accusative and dative cases

Rule – X…

* Do you remember? German has a lot more reflexive verbs than English.

Review the reflexive pronouns in the accusative

ich freue **mich**

du freust **dich**

er/sie/es freut **sich**

wir freuen **uns**

ihr freut **euch**

sie/Sie freuen **sich**

Reflexive pronouns in the accusative

Reflexive pronouns go along with reflexive verbs. They always refer to the subject of the sentence.

**Ich** entschuldige **mich** bei ihr.

I'm apologizing (lit. myself) to her.

**Du** freust **dich** auf morgen.

You're looking forward (lit. glad yourself) to tomorrow.

The reflexive pronouns for the first and second person singular and plural are the same as the personal pronouns in the accusative. Only the third person singular and plural forms are different: here for both you use the reflexive pronoun sich.

**Er** bedankt **sich** für das Geschenk.

He's giving his thanks for the present.

Review the reflexive pronouns in the dative

ich merke **mir**

du merkst **dir**

er/sie/es merkt **sich**

wir merken **uns**

ihr merkt **euch**

sie/Sie merken **sich**

Depending on the verb, reflexive pronouns may also be in the dative form.

Er merkt **sich** den Weg.

He's memorizing the way.

The reflexive pronouns in the dative are the same as in the accusative - only the first and second person singular are different.

Ich mache **mir** Sorgen.

I'm worried (lit. making myself worries).

Mein Professor interessiert sich für alte brasilianische Filme.

My professor is interested in old Brazilian films.

Wir konzentrieren uns voll auf unser Filmstudium.

We are concentrating fully on our film studies.

Sie wundern sich über den vollen Kinosaal.

They are wondering about the full cinema auditorium.

Habt ihr euch über die teuren Kinokarten beschwert?

Did you (pl.) complain about the expensive movie tickets?

Ich möchte mich für den schönen Abend bedanken!

I would like to thank you for the nice evening!

Machst du dir Sorgen über das Filmbudget?

Are you worrying about the film budget?

**Interessierst du dich für die Berlinale? Part 1**

- to understand conversation about a film festival

Rule – X…

die Schauspielerin

the actress

der Regisseur

the director (masc.)

der Liebesfilm

the love film

die Untertitel

the subtitles

Ich wollte früher Schauspielerin werden.

I used to want to become actress.

Kennst du den Regisseur von diesem Film?

Do you know the director of this film?

Ich hasse Liebesfilme!

I hate love films!

Kannst du die Untertitel einblenden?

Can you display the subtitles?

Ich frage mich, wie der Schauspieler diese Rolle bekommen hat...

I wonder how the actor got this role...

* Sich fragen can mean both to wonder and to ask yourself depending on the context.

Interessierst du dich für die Berlinale?

Are you interested in the Berlinale?

Ich freue mich auf den neuen Tarantino-Film!

I'm looking forward to the new Tarantino movie!

Stell dir vor, du triffst Brad Pitt auf der Straße!

Imagine meeting (lit. you meet) Brad Pitt on the street!

Ich frage mich, wie der Schauspieler diese Rolle bekommen hat…

I wonder how the actor got this role…

Interessierst du dich für die Berlinale?

Are you interested in the Berlinale?

* Have you heard about the ***Berlinale*** ? It's the biggest international film festival in Germany which takes place every year in February in Berlin.

Ich freue mich auf den neuen Tarantino-Film!

I'm looking forward to the new Tarantino movie!

Stell dir vor, du triffst Brad Pitt auf der Straße!

Imagine meeting (lit. you meet) Brad Pitt on the street!

Ich frage mich, wie der Schauspieler diese Rolle bekommen hat…

I wonder how the actor got this role…

Interessierst du dich für die Berlinale?

Are you interested in the Berlinale?

Ich freue mich auf den neuen Tarantino-Film!

I'm looking forward to the new Tarantino movie!

Stell dir vor, du triffst Brad Pitt auf der Straße!

Imagine meeting Brad Pitt on the street!

Say Nina's lines

Hey Manu, siehst du das Poster da hinten? Bald ist wieder Berlinale!

Hey Manu, do you see the poster over there? It'll be (the) Berlinale again soon!

Cool, gehen wir hin? Ich war noch nie da.

Cool, are we going? I've never been there.

Ist das dein Ernst, du warst noch nie auf der Berlinale?

Are you serious (lit. Is that your seriousness), you've never been to the Berlinale?

Naja, ich hatte nie Lust, stundenlang für Karten anzustehen.

Well, I had never felt like standing in line for hours for tickets.

Das nervt, das stimmt. Aber das nehme ich gern in Kauf.

That's annoying, it's true. But I (would) gladly put up with that.

Immerhin kann ich dann super Schauspieler und berühmte Regisseure live erleben.

At least I can then see (lit. experience) great actors and famous directors live.

Klar, du hast Recht. Also, ich komme gern mit - wenn wir zusammen anstehen!

Sure, you're right. Well, I'll gladly come with you - if we stand in line together!

Abgemacht! Ich frage mich nur, ob wir uns auf Filme einigen können.

Deal! I just wonder if we will be able to agree on films.

Na klar! Ich bin total offen und verlasse mich auf deinen guten Geschmack.

Of course! I'm completely open and trust your good taste.

Wofür interessierst du dich?

What are you interested in?

Für Dramen oder eher für romantische Liebesfilme? Oder Science-Fiction?

In dramas or rather love films? Or science fiction?

Klingt alles gut!

All sounds good!

**Interessierst du dich für die Berlinale? Part 2**

- to understand an email about films

Rule – X…

Hast du schon den neuen Liebesfilm mit Franka Potente gesehen?

Have you already seen the new love film with Franka Potente?

Ich frage mich manchmal, wie es wäre, ein berühmter Schauspieler zu sein…

I sometimes wonder (lit. ask myself) how it would be to be a famous actor…

Wer ist dein Lieblings***regisseur***?

Who is your favorite director?

* In German, you often use Lieblings- followed by a noun to say that it is your favorite, for example, *Lieblingsfarbe*, *Lieblingstier*, *Lieblingsfilm*, etc.

Wie stellst du dir das Leben eines Hollywood-Stars vor?

How do you imagine (lit. yourself) the life of a Hollywood star?

Mein Bruder interessiert sich neuerdings für Science-Fiction-Filme.

Recently, my brother has been (lit. is) interested in science fiction films.

Hey, ist die Frau da vorne nicht eine bekannte Schauspielerin?

Hey, isn't the woman over there a famous actress?

Der Film läuft im Original, aber keine Angst, es gibt deutsche Untertitel!

The film is showing (lit. running) in its original (language), but don't worry, there are German subtitles!

Ich freue mich riesig auf das Filmfestival!

I'm massively looking forward (lit. pleased myself) to the film festival!

After checking the film festival program, Nina writes an email to Manuel.

Hey Manu, ich war heute am Potsdamer Platz und habe uns zwei Programmhefte besorgt.

Hey Manu, I was at Potsdamer Platz today and got us two programs.

Stell dir vor, dieses Jahr liegt ein Schwerpunkt auf dem indonesischen Kino!

Imagine, there is a focus on Indonesian cinema this year!

Ein Film klingt besonders spannend: ein indonesischer Liebesfilm, der in der Gegenwart spielt.

One movie sounds especially exciting: an Indonesian love film that is set in the present.

Die Schauspieler sind Laiendarsteller, die der Regisseur auf der Straße entdeckt hat.

The actors are amateurs who the director discovered on the street.

Der Film läuft im Original, hat aber deutsche Untertitel.

The film is showing (lit. running) in its original (language), but it has German subtitles.

Den würde ich gerne sehen.

I'd like to see it.

Aber es gibt noch unendlich viele andere tolle Filme.

But there is still an endless amount of other great films.

Ich bringe das Programmheft einfach morgen mit.

I'll just bring the program with me tomorrow.

Dann können wir während der Mittagspause schauen, was wir beide interessant finden.

Then during the lunch break we can see what we both find interesting.

Ich freue mich schon riesig aufs Festival!

I'm already massively looking forward to the festival!

Also, bis dann! Liebe Grüße, Nina

So, see you then! Love, Nina

Reflexive verbs

As you already know, reflexive verbs are verbs with a reflexive pronoun. The reflexive pronoun can be in the accusative or, rarely, in the dative, depending on the verb.

Ich freue **mich** auf die Filmpremiere.

I'm looking forward to the film premiere.

Ich stelle **mir** manchmal vor, wie es wäre, berühmt zu sein.

Sometimes I imagine what it would be like to be famous.

The reflexive pronoun always refers to the subject of the phrase and has to be identical to the person (i.e. 1st, 2nd or 3rd person; singular or plural).

**Du** interessierst **dich** nicht für Actionfilme, oder?

You're not interested in action films, are you?

**Partly** and **fake** reflexive verbs

There are also so-called partly and fake reflexive verbs. Partly reflexive verbs can be used reflexively or non-reflexively depending on their meaning.

**Er** hat **sich** für zwei Wochen in Mexiko aufgehalten.

He stayed in Mexico for two weeks.

**Er** hat **sie** nach der Arbeit aufgehalten.

He kept her back after work.

Fake reflexive verbs are verbs which can be used reflexively or non-reflexively without the meaning of the verb changing.

**Ich** frage **mich**, wie der Film ausgehen wird.

I wonder (lit. am asking myself) how the film will end.

**Ich** frage **ihn**, wie alt der Schauspieler ist.

I'm asking him how old the actor is.

Fill in the reflexive pronoun and verb. Watch out for the perfect tense!

Wir interessieren uns für skandinavische Serien. (sich interessieren)

We are interested in Scandinavian series.

Habt ihr euch schonmal gefragt, wieviel die Produktion eines James-Bond-Films kostet? (sich fragen)

Have you (pl.) ever wondered how much the production of a James Bond film costs?

Der Regisseur hat sich während der Filmaufnahmen erkältet. (sich erkälten)

The director caught a cold during the making of the film.

Kümmerst du dich um den roten Teppich? (sich kümmern)

Do you arrange the red carpet?

* Sich kümmern um can mean both to arrange and to take care of depending on the context.

Ich mache mir Sorgen um den Hauptdarsteller. (sich Sorgen machen)

I worry about the leading actor.

Kennt ihr euch gut mit Filmkameras aus? (sich auskennen)

Are you well-versed with film cameras?

Sie ärgern sich über den schlechten Film. (sich ärgern)

They are annoyed about the bad film.

Ich rege mich immer über diese Schnulzen auf! (sich aufregen)

I always get upset about these tearjerker films!

**Interessierst du dich für die Berlinale? Review**

- to understand an email about films

Rule – X…

Der Regisseur notiert sich etwas im Drehbuch.

The director is taking notes about something in the script.

Meine Tanten freuen sich auf den Liebesfilm mit Daniel Brühl.

My aunts are looking forward to the love film with Daniel Brühl.

Stell dir vor, der Film hätte keine Untertitel!

Imagine (if) the film didn't have any subtitles!

Die Schauspielerin fragt sich, wann sie endlich groß rauskommt.

The actress is wondering when she will finally make it (lit. come out) big.

Ich interessiere mich für das Kinojahresabo.

I'm interested in the annual cinema subscription.

* **Abo** is the abreviation for **Abonnement** and means subscription.

It's the first day of the film festival. Nina and Manuel are standing in line in front of the cinema…

Ich kann immer noch nicht glauben, dass wir Karten für die Premiere bekommen haben!

I still can't believe that we got tickets for the premiere!

Ja, das ist cool! Man, ist das kalt!

Yeah, that's cool! Man, it's so cold!

Guck dir den roten Teppich an! Ich wette, der Regisseur und die Schauspieler werden hier gleich vorfahren...

Look at the red carpet! I bet the director (masc.) and the actors will drive up here in a moment...

Freu dich nicht zu früh, wer weiß, ob sie wirklich kommen... Ist das Schnee!?

Don't get your hopes up too soon (lit. Don't look forward to it too early), who knows if they are really coming... Is that snow!?

Stell dir vor, der Film gewinnt einen Bären, dann waren wir bei der Premiere dabei!

Imagine (if) the film wins a bear, then we will have been at the premiere!

* Der Bär (the bear) is a prize awarded at the Berlinale for the best film.

Ähem, wusstest du eigentlich, dass 2012 der erste indonesische Film im Wettbewerb der Berlinale lief?

Ahem, did you actually know that in 2012 the first Indonesian film ran in the Berlinale competition?

Nein, das wusste ich nicht. War das auch ein Liebesfilm?

No, I didn't know that. Was that a love film, too?

* Watch out! In German, when you want to say leading actress or actor you don't use the noun *Schauspieler/in* but the synonym *Darsteller/in* along with the prefix *Haupt-*.

Ne, das war ein Drama. Die Kritiker haben sich sehr für den Film interessiert, da er sehr ausdrucksstarke Bilder gezeigt hat.

No, it was a drama. The critics were very interested in the film because it features very expressive pictures.

Der Regisseur Edwin hat den kompletten Film im Zoo von Jakarta gedreht, dem Lieblingsort seiner Kindheit.

The director (masc.) Edwin shot the whole film in the Jakarta Zoo, his favorite place from his childhood.

Hey, ich wusste gar nicht, dass du dich so gut auskennst! Und wie heißt der Film?

Hey, I didn't know that you are so well informed (lit. versed)! And what is the film called?

Kebun binatang. Das ist Indonesisch und bedeutet soviel wie Tiergarten.

Kebun binatang. It's Indonesian and roughly (lit. as much as) means animal garden.

Die Hauptdarstellerin Ladya Cheryl spielt übrigens auch in unserem Liebesfilm mit.

By the way, the leading actress Ladya Cheryl is acting in our love film as well.

Wow, ich bin beeindruckt - ich wusste gar nicht, dass du ein paar Wörter Indonesisch kennst!

Wow, I'm impressed - I didn't know you knew a few words in Indonesian!

Wenn die Untertitel ausfallen sollten, frage ich einfach dich nach der Übersetzung...

If the subtitles (lit. should) malfunction, I'll just ask you for translation...

Ja, Indonesisch ist eine coole Sprache. Ich habe mich schon gefragt, ob ich nicht einen Indonesisch-Kurs besuchen sollte …

Yes, Indonesian is a cool language. I've already been wondering if I shouldn't go to an Indonesian course…

Und ich frage mich, wann wir endlich in den Kinosaal gelassen werden, ich erfriere hier gleich!

And I'm wondering when we finally will be let into the cinema auditorium, I'm freezing to death here!

Hey, Manu, da hinten kommt eine Limousine!

Hey Manu, there's a limousine approaching over there!

Ah, das Filmteam kommt … Na, dann kann es ja losgehen!

Ah, the film crew is arriving… Well, then, ready to go (lit. then it can get started)!

Ich freue mich auf die Dreharbeiten!

I'm looking forward to the filming!

Wir kümmern uns um die Drehgenehmigung.

We'll arrange (getting) permission to shoot.

Er stellt sich vor, wie es wäre, Leonardo DiCaprio zu sein.

He is wondering what it would be like to be Leonardo DiCaprio.

Interessiert ihr euch für Zeichentrickfilme?

Are you interested in cartoons?

Sie fragen sich, wann der Film endlich losgeht.

They are wondering when the film will finally start.

Sie kennt sich mit Filmmusik aus.

She is well-versed with film music.

Hast du dich auf der Berlinale erkältet?

Did you catch a cold at the Berlinale?

The day after the film premiere, Nina writes an email to her friend Laura.

Hallo Laura, wie geht's euch dreien?

Hello Laura, how are the three of you doing?

Bei mir ist alles bestens, ich bin gerade im Berlinale-Fieber!

Everything's very well with me, I'm in the frenzy of Berlinale right now!

Stell dir vor, ich habe gestern mit Manu einen indonesischen Liebesfilm gesehen.

Guess what (lit. Imagine), I saw an Indonesian love film with Manu yesterday.

Hast du eigentlich gewusst, dass sich Manu für indonesisches Kino interessiert? Er kennt sich da echt gut aus!

Did you actually know that Manu is interested in Indonesian cinema? He is really well-versed in it!

Ich frage mich, woher er die ganzen Infos hatte…

I wonder where he got all this information from…

Wir haben uns zwar beide total erkältet, da wir so lange anstehen mussten, aber das war es wert.

Indeed, we both caught an awful cold because we had to wait in line for so long, but it was worth it.

Der Regisseur und die Schauspieler sind mit Limousinen vorgefahren und wir konnten uns nach der Filmvorführung mit ihnen fotografieren lassen!

The director (masc.) and the actors drove up with limousines and we could have our picture taken with them after the film screening.

Der Film ist einfach nur umwerfend.

The film is just stunning.

Er läuft auf Indonesisch - aber es gibt natürlich Untertitel.

It's showing in Indonesian - but there are subtitles, of course.

Am Samstag erzähle ich dir mehr. Ich freue mich auf unser Frühstück!

On Saturday, I'll tell you more. I'm looking forward to our breakfast!

Liebe Grüße, Nina

Love, Nina

# Course - III …

Independent 🚀 Course - III

**Ein gutes Argument! Part 1**

- how to formulate a good argument

Rule – X…

* Here you'll learn:
* Have you noticed? Mom is Mama in German and dad is Papa.